

COME SI USA

Il Suo nebulizzatore a compressore Panda, passo dopo passo.

Un nebulizzatore a compressore da collegare alla presa di corrente, con un simpatico guscio a forma di panda, pensato per i pazienti più giovani. Il panda spinge l'aria nel tubo fino all'ampolla del farmaco. Così il farmaco diventa una nebbiolina, che si respira con una mascherina o un boccaglio.

Domande? Chiami il **(718) 351-3045**, dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 17 (ora di New York).



Fa fatica a respirare in questo momento? Chiami il 911. Chiami il 911 se respirare è molto difficile, se Lei o il Suo bambino non riescono a dire frasi intere, o se le labbra o le unghie sembrano blu o grigie. Non aspetti di finire il trattamento.

PRIMA GUARDI IL VIDEO

Lo veda montato e in funzione.

Il video mostra il nebulizzatore panda dall'inizio alla fine. Ogni passaggio è scritto anche qui sotto. Può tenerne una copia sul telefono o stamparla.

Il video è in inglese.

Video: <https://youtu.be/Z3GM08AxESQ>

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Controlli di avere tutto.

- ☒ Il compressore panda, con il suo cavo di alimentazione
- ☒ Ampolla del farmaco, con il suo coperchio
- ☒ Tubo dell'aria
- ☒ Mascherina per bambini (più piccola) e mascherina per adulti (più grande)
- ☒ Boccaglio
- ☒ 3 filtri dell'aria di ricambio
- ☒ Manuale di istruzioni



La confezione in cui arriva il Suo nebulizzatore.

LO CONOSCA

Le parti.

① Interruttore sul retro: | è acceso, O è spento

② Uscita dell'aria sul retro, dove si collega il tubo

3 Filtro dell'aria, dietro un piccolo coperchio; nella confezione ci sono filtri di ricambio

5 Ampolla del farmaco: contiene fino a 7 ml; il tubo va sotto, la mascherina o il boccaglio sopra

4 Prese d'aria (fessure) che fanno raffreddare il motore: non le copra

6 Tubo dell'aria: ciascuna estremità può andare da una parte o dall'altra

PRIMA DEL PRIMO TRATTAMENTO

Lo prepari.

01 Prima lavi tutto
Prima del primo trattamento, lavi e disinfetti l'ampolla del farmaco, la mascherina e il boccaglio (veda "Pulizia" più sotto). Faccia lo stesso se il panda è rimasto inutilizzato per un po' di tempo.

02 Trovi un buon posto
Appoggi il panda su un tavolo piano e stabile, vicino a una presa di corrente. Non copra le prese d'aria: non lo usi mai sul letto o sul divano, né sotto una coperta. Lo colleghi direttamente alla presa a muro, non a una prolunga.

03 Controlli le parti
Controlli che l'ampolla, il tubo e il filtro dell'aria siano puliti e non danneggiati. Controlli anche che il tubo non sia piegato.

OGNI TRATTAMENTO

Come fare un trattamento.

01 Si lavi le mani
Usi acqua e sapone. Si sieda con la schiena dritta in un posto comodo.

02 Aggiunga il farmaco
Apra la parte superiore dell'ampolla e versi dentro tutto il farmaco prescritto dal Suo medico. Non la riempia mai con più di 7 ml. Chiuda bene l'ampolla.

03 Metta la mascherina o il boccaglio
Spinga la mascherina o il boccaglio dritti sulla parte superiore dell'ampolla. Usi la mascherina più piccola per i bambini, quella più grande per ragazzi e adulti, oppure il boccaglio.

04 Colleghi il tubo
Spinga un'estremità del tubo sull'uscita dell'aria, sul retro del panda. Tenga l'ampolla dritta e spinga l'altra estremità sotto l'ampolla. Tutti e due i collegamenti devono essere ben fissi.

05 Inserisca la spina e accenda
Colleghi il panda a una presa di corrente a muro. Poi porti l'interruttore sul retro su | (acceso). Dovrebbe vedere una nebbiolina sottile.

06 Respiri normalmente
Si sieda con la schiena dritta e tenga l'ampolla dritta: non la inclini mai di lato più che a metà strada. Con il boccaglio, chiuda le labbra intorno e inspiri ed espiri con la bocca. Con la mascherina, la appoggi ben aderente su naso e bocca.

07**Alla fine**

Continui finché non esce più nebbiolina; il Suo medico ha prescritto proprio la quantità giusta. Poi porti l'interruttore su O (spento).

08**Asciughi il tubo, poi stacchi la spina**

Se vede gocce d'acqua dentro il tubo, tolga l'ampolla e lasci il tubo collegato al panda. Lo accenda per un minuto, così l'aria asciugua il tubo. Poi lo spenga, sfilì il tubo tenendolo dalle estremità di plastica e stacchi la spina del panda.

Come fare il trattamento a un bambino

Tenga la mascherina ben aderente al viso per tutto il tempo. Se la tiene anche solo un po' lontana dal viso, gran parte del farmaco si disperde prima di arrivare ai polmoni. Anche un bambino che piange respira meno farmaco. Per questo aiuta molto scegliere un momento tranquillo, mettere il suo programma preferito o leggere un libro.

Consigli

- Mentre funziona, il panda ronza e vibra. È normale.
- Non pieghi e non schiacci il tubo durante il trattamento.

DOPO OGNI TRATTAMENTO**Lo pulisca, così è pronto per la prossima volta.****01****Prima stacchi la spina**

Prima di pulirlo, spenga sempre il panda e stacchi la spina.

02**Lo smonti**

Sfilì il tubo dall'ampolla, tolga la mascherina o il boccaglio, apra l'ampolla e butti via il farmaco rimasto dentro.

03**Lavi l'ampolla, la mascherina e il boccaglio**

Li lavi in acqua tiepida con un po' di detersivo delicato per i piatti. Non lavi il tubo.

04**Sciacqui e lasci asciugare all'aria**

Sciacqui con acqua pulita e metta subito tutto ad asciugare all'aria su un asciugamano pulito. Non asciughi mai le parti nel microonde o con l'asciugacapelli.

05**Disinfetti una volta al giorno**

Dopo l'ultimo trattamento della giornata, disinfetti l'ampolla e il boccaglio. Usi un disinfettante adatto a questo scopo e segua l'etichetta, oppure li faccia bollire per 15 minuti (non faccia mai bollire la mascherina). Sciacqui con acqua calda pulita e lasci asciugare all'aria.

06**Pulisca il panda**

Pulisca l'esterno con un panno morbido e umido. Non metta mai il panda in acqua e non lo tenga mai sotto l'acqua corrente.

Filtro dell'aria

- Cambi il filtro ogni 60 giorni, o prima se sembra sporco o si bagna. Nella confezione ci sono tre filtri di ricambio.
- Per cambiarlo: tolga il coperchio del filtro, sollevi il filtro vecchio con uno stuzzicadenti, inserisca un filtro nuovo (non importa da che lato) e rimetta il coperchio.
- Non lavi mai un filtro e non usi mai il panda senza filtro. Lavi ogni tanto il coperchio del filtro (senza farlo bollire) e lo lasci asciugare prima di rimetterlo.

DOMANDE

Buono a sapersi.

Il rumore è normale?

Sì. Il motore dentro il panda ronzia e vibra, e l'ampolla fa un sibilo quando l'aria ci passa attraverso. Se all'improvviso fa più rumore, controlli che il coperchio del filtro dell'aria sia messo bene.

Posso metterci solo acqua?

No. Usi solo il farmaco prescritto dal Suo medico, e usi farmaco nuovo ogni volta.

Devo usare tutta la dose?

Sì. Continui finché non esce più nebbiolina. È normale che restino alcune gocce nell'ampolla; le butti via alla fine.

C'è acqua nel tubo. Cosa devo fare?

Tolga l'ampolla, lasci il tubo collegato al panda e lo accenda per un minuto, così l'aria asciuga il tubo. Non metta mai via il tubo bagnato.

Ogni quanto devo cambiare il filtro dell'aria?

Ogni 60 giorni, o prima se sembra sporco o si bagna. Nella confezione ci sono tre filtri di ricambio, e possiamo mandarne altri.

Due persone possono usare lo stesso panda?

Ogni persona deve avere la propria mascherina o il proprio boccaglio. Pulisca e disinfetti l'ampolla prima che la usi un'altra persona.

PROBLEMI E SOLUZIONI

Se qualcosa non funziona.

Non succede niente quando premo l'interruttore

- Controlli che la spina sia inserita fino in fondo nella presa a muro.
- Stacchi la spina e la ricollegi, oppure provi un'altra presa.

Non esce nebbiolina, o ne esce pochissima

- Controlli che nell'ampolla ci sia il farmaco, e non più di 7 ml.
- Controlli che l'ampolla sia rimontata bene, compreso il piccolo cono all'interno.
- Tenga l'ampolla dritta, senza inclinarla di lato più che a metà strada.
- Controlli che tutte e due le estremità del tubo siano ben inserite e che il tubo non sia piegato o bloccato.
- Controlli il filtro dell'aria e lo cambi se è sporco.

Fa più rumore del solito

- Controlli che il coperchio del filtro dell'aria sia agganciato bene.

È molto caldo

- Lo spenga, stacchi la spina e lo lasci raffreddare.
- Controlli che niente copra le prese d'aria.

Ancora non funziona?

- Non provi ad aprire o riparare il panda; dentro non ci sono parti che Lei possa riparare. Ci chiami e La aiuteremo.

Caratteristiche tecniche

Alimentazione	Normale presa di corrente a muro, 110 V, 60 Hz
Ampolla del farmaco	Fino a 7 ml
Erogazione	Almeno 0,2 ml al minuto
Residuo nell'ampolla	0,7 ml o meno
Rumore	65 dB o meno
Filtro dell'aria	Da cambiare ogni 60 giorni
Temperatura di utilizzo	Tra 5 °C e 40 °C (da 41 °F a 104 °F)

IL SUO NEBULIZZATORE

Nebulizzatore a compressore (Panda)

Pensato per i pazienti più giovani

Si collega alla presa di corrente

Filtri di ricambio inclusi
Nella confezione ci sono tre filtri dell'aria di ricambio.

Prima di tutto, la sicurezza

- Usi solo il farmaco e la dose prescritti dal Suo medico. Non cambi la dose, né quante volte lo usa, senza chiedere al Suo medico.
- Resti con i bambini per tutto il trattamento. Quando il nebulizzatore non si usa, tenga le parti piccole e i cavi lontano da loro.
- Ogni persona deve avere la propria mascherina o il proprio boccaglio. Non li condivida.
- Dopo ogni trattamento, butti via il farmaco rimasto nell'ampolla. Non lo conservi per la volta dopo.
- Se il respiro non migliora dopo un trattamento, o se peggiora, chiami il Suo medico. In caso di emergenza, chiami il 911.
- Non colleghi e non stacchi mai la spina del panda con le mani bagnate. Tenga il panda e il suo cavo lontano dall'acqua, e non lo usi in bagno.
- Non copra le prese d'aria mentre funziona. Lo colleghi direttamente a una presa a muro, non a una prolunga, e stacchi la spina dopo ogni uso.
- Non lo usi vicino a gas infiammabili.

Un nebulizzatore a compressore a forma di personaggio, per i pazienti più giovani.

Funziona con una normale presa di corrente a muro. Così è pronto per ogni trattamento a casa.

Completo di tutto

Arriva nella sua confezione, con istruzioni e accessori. Il nostro personale lo consegna e lo prepara per l'uso.

Prodotto da US Brace & Limb Co. (USBL).

SIAMO QUI PER AIUTARLA

Ha ancora domande? Ci chiami.

Siamo disponibili dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 17 (ora di New York). Abbiamo anche parti di ricambio: mascherine in due misure, boccagli, tubi e filtri per i nebulizzatori che forniamo. Ci chiami e ci dica il Suo nome e cosa Le serve. Verificheremo cosa copre la Sua assicurazione e Le spediremo il ricambio.

Fuori dal nostro orario, per domande sul Suo farmaco chiami il Suo medico o il Suo farmacista. Se fa fatica a respirare, chiami il 911.

Questa guida online: wellness-supplies.com/how-to-use/compressor-nebulizer-panda/it